

## Lazy little brother

 Clare Verbeek, Themrani Dladla, Zanele Buthelezi

 Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

 Marzieh Mohammadian Haghighi

 1

 فارسی fa / English en

مَنْ بِيَدَارِ شُدَّ مِ وَأَتَشِ رُوشَنِ كَرْدَمِ.

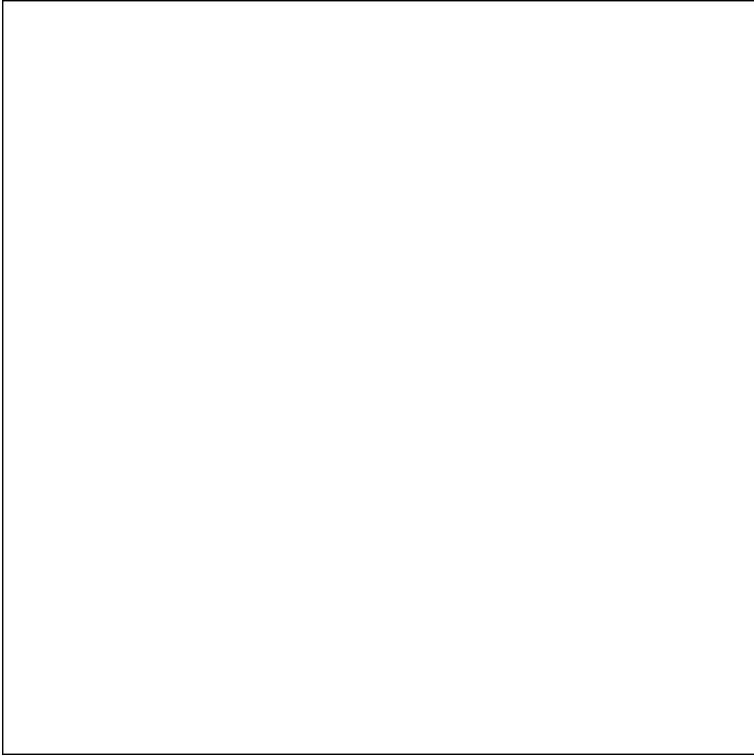
...

I wake up and make fire.

مقداری آب جوشاندَم.

...

I boil some water.



هيزم هرا بريدم.

...

I chop the firewood.



I stir the pot.

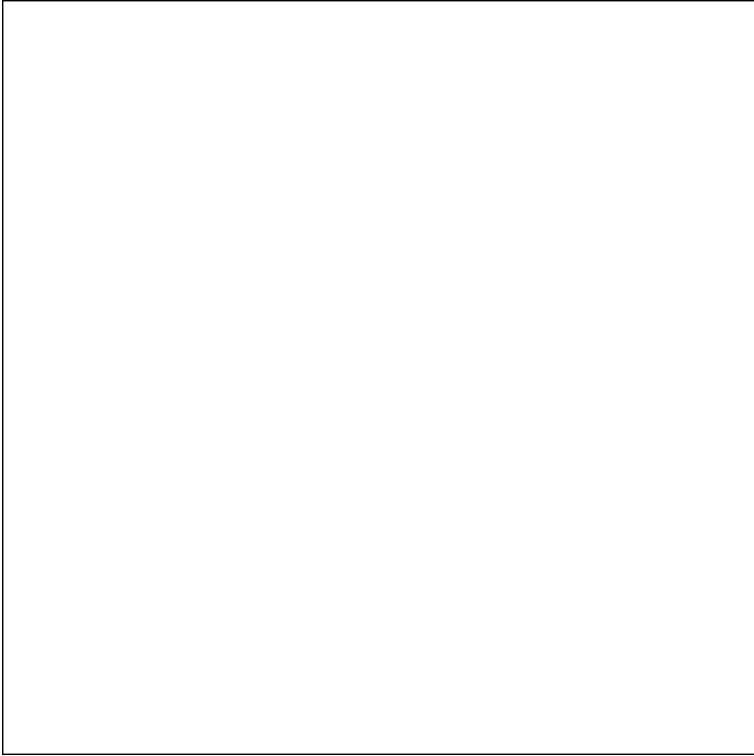
...

مَنْ دِيگَ رَا هَم مِي زَنَم.

زَمِين را جَرَو كَرَدَم.

...

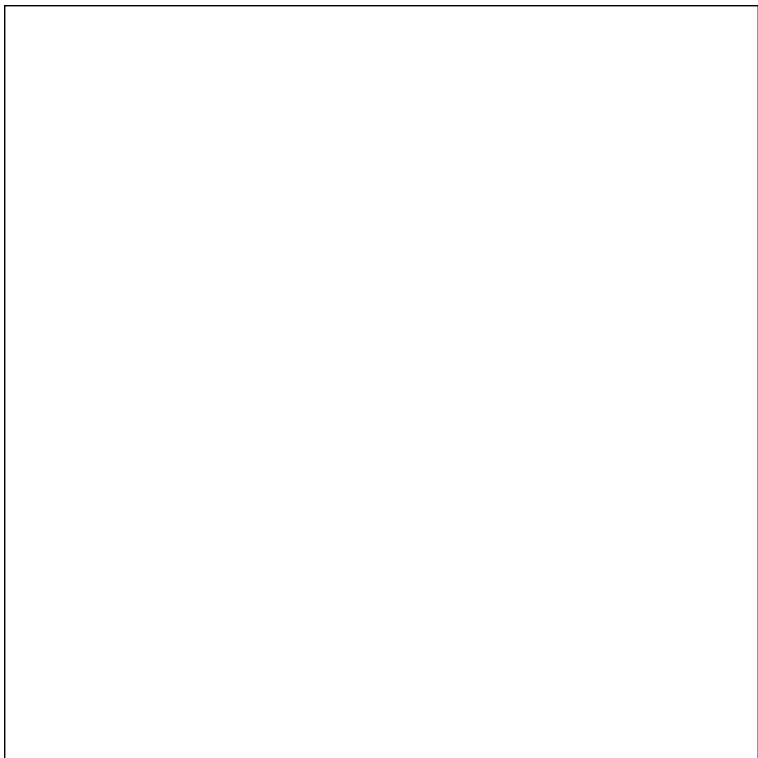
I sweep the floor.



ظرف ه را شستم.

...

I wash the dishes.



چرا من خیلی سخت گرمی کنم وقتی برادرم همیشه  
مشغول بازی کردن است؟

...

Why do I work so hard... .. when my  
brother is busy playing?








# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

برادرِ کوچکِ تنبَل

## Lazy little brother

-  Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
-  Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter
-  Marzieh Mohammadian Haghighi (fa)

